



# চরৈবেতি



সপ্তদশ সংখ্যা, অষ্টাদশ বর্ষ, ১৪২৭ বঙ্গাব্দ

\*\*\*\*\*

রামকৃষ্ণ সারদা মিশন বিবেকানন্দ বিদ্যাভবন

সংস্কৃত বিভাগ





# চরৈবেতি

১৭তম সংখ্যা \* ১৮তম বর্ষ \* আগষ্ট ২০২০

“মেধাং ম ইন্দ্রো দদাতু, মেধাং দেবী সরস্বতী।”

(মেধাসূক্ত, ৩য় মন্ত্র)

রামকৃষ্ণ সারদা মিশন

বিবেকানন্দ বিদ্যাভবন

সংস্কৃত বিভাগ

১৮ শ্রাবণ, ১৪২৭

৩ আগষ্ট, ২০২০

প্রকাশনা:

সংস্কৃত বিভাগ,  
রামকৃষ্ণ সারদা মিশন,  
বিবেকানন্দ বিদ্যাভবন,  
৩৩, শ্রীমা সারদা সরণি  
কলকাতা - ৭০০ ০৫৫

সংস্কৃত বিভাগ:

শ্রীমতী রুমা রায়  
শ্রীমতী সাবেরী রক্ষিত  
শ্রীমতী সংঘমিত্রা মুখার্জী  
ব্রহ্মচারিণী প্রাচী





## सम्पादकीयम्

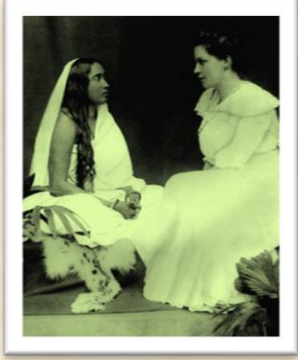
अनुर्वरे पथि चलिस्वा लक्ष्यस्य प्राप्तिः यच्छति आनन्दातिशयम्।  
अधुना जीवाणुपरिव्याप्ते अस्मिन् अन्तरीने आवहेऽपि अस्माकं  
चरैवेत्याः प्रकाशकालः न जातः विद्वितः।  
हस्ते धृत्वा पठनसुखां वञ्चिताः सन्तोऽपि छात्राणां तथा शिक्षिकाणाम्  
अतुयंसाहेन "चर एव इति" इति मन्त्रं लक्ष्यं कृत्वा पत्रिकेयं  
अन्तर्जाले प्रकाशिता।

## সূচীপত্রম্

- ১। শ্রীসারদাদেব্যাঃ আশীর্বাণী --- পৃঃ ৯
- ২। প্রাচ্যবাণী --- পৃঃ ১০
- ৩। লীলাকথার ইতিকথা --- পৃঃ ১৩
- ৪। কালিদাসঃ --- পৃঃ ১৫
- ৫। শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণভাগবতম্ --- পৃঃ ১৬
- ৬। লকডাউনম্ একাত্মতাবোধশ্চ --- পৃঃ ১৭
- ৭। দেবী অরণ্যানী --- পৃঃ ১৮
- ৮। সাধকরাজঃ কবিরাজঃ --- পৃঃ ১৯



## শ্রীসারদাদেব্যাঃ আশীর্বাণী



শ্রীশ্রীগুরুপদাশ্বাসঃ

জয়রামবাটী

২১ চৈত্রমাসঃ

(১১.৪.১৯০০)

শুভাশীর্বাদরাশয়ঃ সন্তু,

স্নেহভাজনবালে নিবেদিতে, মম প্রীতিং গৃহাণ । মম শান্ত্যর্থং শ্রীভগবৎসকাশে তব  
প্রার্থনাং জ্ঞাত্বা অহমানন্দিতা । ত্বং তস্যাঃ সদানন্দময়মাতুঃ প্রতিমূর্তিঃ । আবয়োঃ  
চিত্রং বহুবারণ পশ্যামি; তদা প্রতিভাতি যৎ ত্বং সমক্ষমুপস্থিতা।... অহং সদা প্রার্থয়ামি  
য়ং ভগবান্ তব মহদুদ্যমে সহায়ঃ ভবতু ত্বাং চ সর্বদা সসুখং দৃঢ়াং করোতু । ত্বং সত্বরং  
(নিরাপদি) প্রত্যাবর্তনং কুরু, ইতি মে প্রার্থনা । ভারতে স্ত্রীমঠবিষয়ে তব অভিলাষা পূর্ণা  
অস্তু, যথার্থধর্মশিক্ষয়া আশ্রমস্য উদ্দেশ্যমপি সিদ্ধং ভবতু ।... মম আশীর্বাদং গৃহাণ,  
অধ্যাত্মসাধনায়াং তব উন্নতিঃ ভবতু – ইত্যেব মম প্রার্থনা । সত্যমেব  
ত্বমতিচমৎকারকার্যং করোষি । পরং তু বঙ্গভাষাং মা বিস্মর, অন্যথা প্রত্যাবর্তনে, তব  
কথামবধারয়িতুং ন শক্ষ্যামি । ধ্রুব-সাবিত্রী-সীতা-রাম-প্রভৃতিসম্পর্কে ভাষণং দদাসীতি  
জ্ঞাত্বা পরমানন্দিতা । তেষাং পবিত্রচরিত্রকথা সাংসারিকবৃথাবর্তাভ্যঃ মহতী, কিং  
বহুনা । প্রভোঃ নাম লীলা চ উভে কতি সুন্দরে !

তব

মাতাঠাকুরানী

স্বামী বিবেকানন্দের মানস কন্যা Miss Margaret Noble গুরুকুপায় ভারত-উপাসিকা নিবেদিতায় পরিণত হন।  
জগন্মাতা শ্রীসারদাদেবীর তিনি 'আদরের খুকী' । নিবেদিতা অমেরিকায় গমন করেন ভারতীয় কন্যাদের  
কল্যাণে অর্থসংগ্রহ করার জন্য । সেই সময়ে উপর্যুক্ত পত্রটি নিবেদিতাকে লিখিত শ্রীমায়ের আশীর্বাদ । - সঙ্কলক  
ও ভাষান্তর - প্রব্রাজিকা প্রদীপ্তপ্রাণা

## প্রাচ্যবাণী

১) শৃঙ্খল বিশ্বে অমৃতস্য পুত্রা আ য়ে ধামানি দিব্যানি তসুঃ ।

বেদাহমেতং পুরুষং মহালুপাদিত্যবর্ণং তমসঃ পরস্তাৎ ।

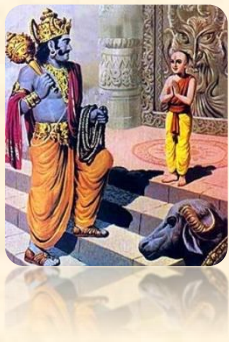
তমেব বিদিহ্নাহতিমৃত্যুমেতি নান্যঃ পন্থা বিদ্যতেহয়নায়। (শ্বেতাস্বতরোপনিষৎ ২.৫.৩.৮)

“শোন, হে অমৃতের পুত্রগণ, আমি সেই অন্ধকারের পারে জ্যোতির্ময় পরমাত্মাকে জেনেছি, তাঁকে জানলেই একমাত্র মৃত্যুকে অতিক্রম করা যায়, আর অন্য কোন পথ নেই।”

২) ওঁ ভদ্রং কর্ণেভিঃ শৃণুয়াম দেবাঃ । ভদ্রং পশ্যেমাঙ্কভির্য়জত্রাঃ ।  
স্থিরৈরঙ্গৈস্তুষ্টুবাগ্ংসস্তনুভিঃ । ব্যশেম দেবহিতং যদায়ুঃ । (ঋগ্বেদ ১.৮৯.৮)

“হে দেবগণ, আমরা কর্ণে যেন কল্যাণবচন শ্রবণ করি; যে যজনীয় দেবগণ, আমরা চক্ষে যেন সুন্দর বস্তু দর্শন করি, দূঢ় অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ যুক্ত হয়ে আমরা যেন দেবকার্য নিয়োজিত জীবনকাল প্রাপ্ত হই।”

৩) শ্রেয়শ্চ প্রেয়শ্চ মনুষ্যমেতস্তৌ সংপরীত্য বিবিনক্তি ধীরঃ । শ্রেয়ো হি ধীরোহভিপ্রেয়সৌ  
বৃণীতে প্রেয়ো মন্দো যোগক্ষেমাদ্বৃণীতে ॥ (কঠোপনিষৎ ১।২।২)



“শ্রেয় এবং প্রেয় (সম্মিলিতভাবে) মানুষকে আশ্রয় করে। ধীমান উভয়কে সম্যক পরীক্ষা করে পৃথক করেন। যিনি ধীর বা জ্ঞানী, তিনি প্রেয় অপেক্ষা শ্রেয়কে উত্তম বলে জেনে, তাকেই গ্রহণ করেন, কিন্তু যিনি অল্পবুদ্ধি তিনি শরীরাদির বৃদ্ধি ও সংরক্ষণের জন্য প্রিয় ভোগ্যবস্তুকেই (পশু-পুত্রাদি) বরণ করেন।”

৪) সকৃদেব প্রপন্নায় তবাস্মীতি চ যাচতে । অভয়ং সর্বভূতেভ্যো দদাম্যেতদ্ ব্রতং মম।।  
(রামায়ণ - যুদ্ধকাণ্ড)

“শ্রীরামচন্দ্র বলেন যে - যদি কেউ আমার শরণাগত হয়, তাকে আমি সর্বতোভাবে অভয়দান করি । এই আমার ব্রত ।”

৫) মানং হিঙ্গ্বা প্রিয়ো ভবতি, ক্রোধং হিঙ্গ্বা ন শোচতি ।

কামং হিঙ্গ্বাহর্থবান্ ভবতি, লোভং হিঙ্গ্বা সুখী ভবেৎ ॥ (মহাভারত)

“মানুষ গর্ব পরিত্যাগ করে লোকের প্রিয় হয়, ক্রোধ পরিত্যাগ করে চিত্তসন্তাপ ভোগ করে না, আকাঙ্ক্ষা পরিত্যাগ করে ধনী হয় এবং লোভ পরিত্যাগ করে সুখী হয় ।”

৬) শ্রদ্ধাবাল্লভতে জ্ঞানং তৎপরঃ সংযতেন্দ্রিয়ঃ ।

জ্ঞানং লব্ধ্বা পরাং শান্তিমচিরেণাধিগচ্ছতি ॥ (শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা ৪.৩৯)



“গুরু ও শাস্ত্রে বিশ্বাসী, জ্ঞাননিষ্ঠ, জিতেন্দ্রিয় ও মুমুক্শু অবশ্যই ব্রহ্মজ্ঞান লাভ করবেন এবং অচিরেই শাস্ত্রী শান্তি প্রাপ্ত হবেন ।”

৭) বিপদঃ সঙ্ক তাঃ শশ্বৎ তত্র তত্র জগদ্বুরো ।

ভবতো দর্শনং যৎ স্যাৎ পুনর্ভবদর্শনম্ ॥ (শ্রীমদ্ভাগবত)

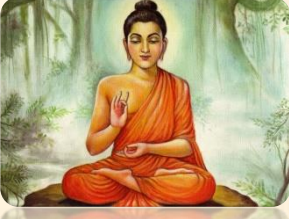
“সাধ্বী কুন্তী বলেন যে - হে জগদ্বুর শ্রীকৃষ্ণ, আমাদের যেন সর্বদা এইরকম বিপদ হয় যাতে ভবভয়মোচনকারী তোমার দর্শন লাভ করতে পারি ।”

৮) যৎ কর্ম কুর্বতোহস্য স্যাৎ পরিতোষোহন্তরাত্মনঃ ।

তৎ প্রয়জ্জেন কুর্বীত বিপরীতক্ বর্জয়েৎ ॥ (মনুসংহিতা)

“যে কর্ম করলে অন্তরাত্মার পরিতোষ জন্মে, তা যত্নপূর্বক করবে, এবং যে কর্ম করলে আত্মার পরিতোষ জন্মে না, উপরন্তু গ্লানি উপস্থিত হয়, তা সর্বতোভাবে পরিত্যাগ করা উচিত ।”

৯) “এস, যারা আমাদের ঘৃণা করে তাদের আমরা ঘৃণা না করে সুখী হই । এস, যারা ক্লিষ্ট তাদের মধ্যে অবস্থানপূর্বক স্বয়ং ক্লেশযুক্ত হয়ে আমরা সুখী হই । এস, যারা লোভপরবশ, তাদের মধ্যে বাস করে স্বয়ং লোভ মুক্ত হয়ে আমরা সুখী হই ।” (ভগবান শ্রীবুদ্ধ)



১০) “মাটি, কাঠ, পাথরের প্রতিমায় দেবতার পূজা হয়, আর মানুষে হয় না ? মানুষে চৈতন্যের স্বতঃস্ফূর্ত প্রকাশ; মানুষ জীবন্ত ঈশ্বর ।” (শ্রীরামকৃষ্ণদেব)

১১) “যেমন ফুল নাড়তে চাড়তে ঘ্রাণ বের হয়, চন্দন ঘস্তে ঘস্তে গন্ধ বের হয়, তেমনি ভগবদ্ তত্ত্বের আলোচনা করতে করতে তত্ত্ব বা সত্যজ্ঞানের উদয় হয় ।”  
(শ্রীশ্রীমা সারদাদেবী)

সঙ্কলক ও ভাষান্তর

প্রব্রাজিকা ভাস্বরপ্রাণা



## লীলাকথার ইতিকথা

বেদের আর এক নাম শ্রুতি। কারণ, যে সময় বেদের প্রচলন তখন লিপি (Script) আবিষ্কৃত হয়নি। গুরু তাঁর শিষ্যকে অথবা পিতা তাঁর পুত্রকে শোনাতেন। শুনে শুনে মুখস্থ হত এবং এভাবে জ্ঞান প্রবাহ চলতো। যেহেতু এই জ্ঞানধারা শ্রবণ থেকে শ্রবণান্তরে চলতে চলতে এগিয়েছে তাই এর নাম শ্রুতি। কিন্তু এই ছড়িয়ে থাকা জ্ঞানভান্ডারকে এক করার প্রয়োজন দেখা দিল একসময়। এই দুরূহ কাজটি যিনি করেছিলেন তাঁর নাম ব্যাসদেব। তাঁর আসল নাম কৃষ্ণদ্বৈপায়ন। ব্যাস কথার অর্থ edit করা, সম্পাদনা করা। বেদকে edit করে চারটি ভাগে ভাগ করলেন তিনি - ঋক্, সাম, যজুঃ এবং অথর্ব। তাই তাঁর উপাধি, বেদের সম্পাদক বা বেদব্যাস। মুক্তির পথ সহজভাবে সকলের হাতে তুলে দিয়েছিলেন তিনিই। তাই তিনি আদিগুরু এবং তাঁর জন্মতিথিই হল গুরুপূর্ণিমা।

শুধু চতুর্বেদের সম্পাদনাই নয়, তিনি লিখলেন মহাভারত। বেদের তত্ত্বগুলিকে রূপকের আকারে গল্পের রূপ দিয়ে তিনি লিখলেন পুরাণ। মানুষের abstract বা কেবল তত্ত্ব বুঝতে অসুবিধা হয়, তাই লিখলেন এসব পুরাণের গল্প। মানুষ পুরাণের কাহিনীর মাধ্যমে বেদের তত্ত্বগুলিই উপলব্ধি করবে। মায়ামোহ অতিক্রম করে ভক্তিপথে মুক্তির দিকে যাবে, কারণ জ্ঞানপথ তো এত সোজা নয়। আবার যারা যুক্তিবাদী তাদের পরতত্ত্ব বোঝাবার জন্য যুক্তিতর্কের অবতারণা করে তিনি লিখলেন ব্রহ্মসূত্র।

কিন্তু এত সব লিখেও তাঁর মন বড় খারাপ। তিনি দেখছেন মানুষের ভোগে আসক্তি কিছুতেই কমছে না। তিনি ভাবছেন, বেদ বিভাগ, পুরাণ, মহাভারত এবং ব্রহ্মসূত্র রচনা করেও তো মানুষের মন নিবৃত্তির দিকে গেল না। তাহলে উপায়? সরস্বতী নদীর তীরে বসে আছেন তিনি। সেই সময় সেখানে প্রবেশ করলেন দেবর্ষি নারদ। দেবর্ষি এবং ব্রহ্মর্ষি - এই দুই ঋষির মিলনের ফল কিন্তু হল সুদূর প্রসারী। নারদ অবাক হয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, 'তুমি ধর্ম বিষয়ে সব জানো, নির্বিশেষ ব্রহ্মতত্ত্ব নিয়ে যেভাবে আলোচনা করেছো তাতে বোঝা যাচ্ছে ব্রহ্মজ্ঞান তোমার করামলকের মতনই। তোমার কোথাও অপূর্ণতা নেই,, তাহলে তোমার মুখে এমন বিষাদের ছায়া কেন?' ব্যাসদেব দুঃখিত মনে বললেন, 'সত্যিই আমি অনেক ধর্মতত্ত্ব চর্চা করেছি, ব্রহ্মবিচার করেছি, ধর্মের নানা অনুষ্ঠান জগতে প্রচার করেছি, কিন্তু কেন জানি মনে শান্তি হচ্ছে না। আমার এত চেষ্টা সত্ত্বেও মানুষ আত্মমুখী হচ্ছে না। শুধু জাগতিক ভোগ এবং স্বর্গলাভের জন্য চেষ্টা করে চলেছে - আমার সব প্রচেষ্টা মনে হচ্ছে ব্যর্থ হয়ে গেল।'

নারদ সব শুনে হেসে বললেন, 'হে মহাঋষি, তুমি তোমার কোনো গ্রন্থেই তো ভগবানের বিমল গুণকীর্তন কর নি? তুমি বেদজ্ঞ, কিন্তু বেদবেদ্য সেই পরমপুরুষের কথা তো কিছু বল নি? জীব অনাদিকাল থেকে ভগবানকে ভুলে মায়ার বশবর্তী হয়ে সংসারে যাতায়াত করছে। ভালবাসাশূন্য শুষ্কজ্ঞান তো তাকে সেই পথ থেকে সরাতে পারবে না। হে মহাভাগ্যবান ব্যাসদেব, তুমি অমোঘদৃক্

অর্থাৎ অব্যর্থদৃষ্টি; তুমি শুচিশ্রবা অর্থাৎ প্রথিতযশা। যদি সত্যিই তুমি জীবের ভববন্ধন ছিন্ন করার পথ দেখাতে চাও তাহলে সত্যরত এবং ধৃতব্রত অর্থাৎ দৃঢ়সঙ্কল্প হয়ে সেই শ্রীগোবিন্দের মধুর লীলা বার বার স্মরণ কর। এভাবে ধ্যান করতে করতে যখন তোমার মধ্যে ভগবানের মধুর লীলার স্ফুরিত হবে, তখন তুমি তা বর্ণনা করে জগতের কল্যাণ করতে পারবে।’

দেবর্ষি নারদ চলে যাওয়ার পরে ব্যাসদেব বসলেন ধ্যানাসনে। ধ্যান-যোগে তিনি মৎস্য, কূর্ম, বরাহ ইত্যাদি অবতারের লীলা অনুভব করলেন। অবশেষে এল নরলীলা। তখনকার দিনে যাগযজ্ঞের ফল ক্ষণস্থায়ী জেনে যারা মুক্তিপথে যেতেন তাঁরা শ্রবণ, মনন, নিদিধ্যাসনের পথে ব্রহ্মনির্বাণ লাভ করাকেই জীবনের একমাত্র লক্ষ্য বলে মনে করতেন। ব্যাসদেব বুঝেছিলেন, কালের প্রভাবে মানুষের আয়ু এবং শক্তি কমে যাবে। তাদের পক্ষে নির্গুণ নিরাকার ব্রহ্মের উপাসনা করা খুব কঠিন হবে। শ্রীরামকৃষ্ণদেব যেমন বলেছেন, কালিতে অল্পগত প্রাণ। তাই ভক্তিপথ অর্থাৎ ভালবাসার পথ। নিরাকারই সাকার রূপ ধরে লীলা করে গেছেন। সেই মধুররূপের ধ্যান, চিন্তা, উপাসনা আমাদের আত্মজ্ঞানের পথে নিয়ে যাবে। সহজ মানুষদের সহজ সাধনা বোঝানোর জন্যই তো নরলীলা। ‘সাধকানাং হিতার্থায় ব্রহ্মণো রূপো কল্পনা’ - সাধকের কল্যাণের জন্য ব্রহ্মের রূপ কল্পনা। সেজন্য মহামতি ব্যাসদেব প্রধানত ভগবান শ্রীকৃষ্ণের যে সব লীলা দর্শন করেছিলেন তাই ‘শ্রীমদ্ভাগবত’ নামে জগতে প্রচার করলেন।

- প্রব্রাজিকা বেদরূপপ্রাণা



## কালিদাসঃ

সংস্কৃতকাব্যপরম্পরায়াং মহাকবিঃ কবিকুলগুরুঃ সুপ্রসিদ্ধঃ । পাশ্চাত্যাঃ বিদুষঃ তং ভারতীয়শেখ্সপীয়র ইত্যপি জানন্তি । কিংবদন্ত্যানুসারং সঃ বিক্রমাদিত্যস্য নবরঞ্জেশু অন্যতমঃ আসীৎ । তস্য নাম কাল্যাঃ দাসঃ ইতি সমাসাৎ ব্যুৎপন্নম্ ।

কালিদাসস্য ত্রয়ঃ শব্যাকাব্যগ্রন্থাঃ রঘুবংশং কুমারসম্ভবং চেতি ত্বে মহাকাব্যে, মেঘদূতং খণ্ডকাব্যং, ত্রয়ঃ দৃশ্যাকাব্যগ্রন্থাঃ অভিজ্ঞানশকুন্তলং, বিক্রমোর্বশীয়ং, মালবিকাগ্নিমিত্রং নাটকানি চ প্রসিদ্ধানি । এতদতিরিক্তং ঋতুসংহারং নাম শব্যাকাব্যগ্রন্থঃ শ্যামলাষ্টকপ্রভৃতিস্ফুটরচনাশ্চ কালিদাসবিরচিতাঃ ইত্যপি বিশ্বস্যতে ।

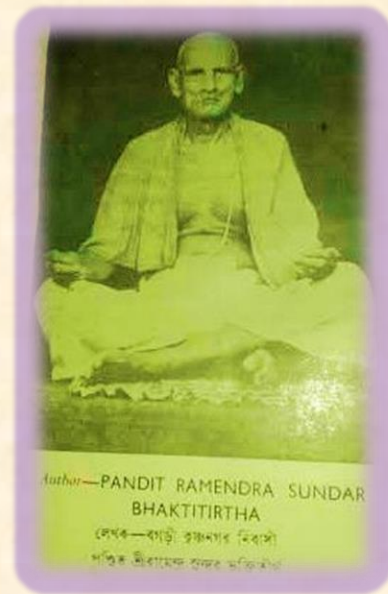
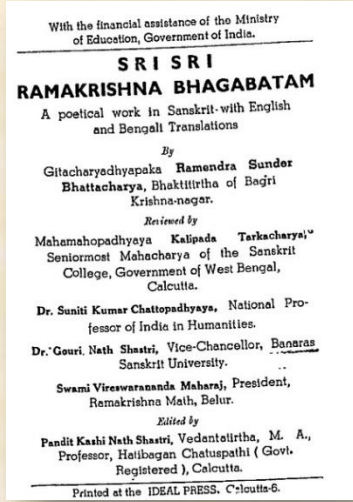
ঈঙ্গিতা জামানঃ

(দ্বিতীয়বর্ষীয়া)



## শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণভাগবতম্

শ্রীরামকৃষ্ণস্য পঞ্চসহস্রাধিকপদ্যাক্ষকঃ অয়ং সংস্কৃতজীবনীগ্রন্থঃ বগড়ীকৃষ্ণনগরস্য ভক্তিतीर्थेण गीताचार्याध्यापकेन रामेन्द्रसुन्दरभट्टाचार्येण विरचितः । श्रीरामकृष्णस्य तस्य च सम्प्रस्य साक्षात्कर्ता रामेन्द्रसुन्दरः (१८९६-१९९६) विद्वान् संस्कृतपण्डितः यः हातिबागाने संस्कृतविद्यालयं स्थापितवान् । षष्टिवर्षाणि यावत् सः भारतीयदर्शनशास्त्राणाम् अध्यायने अध्यापने च निरतः आसीत् । श्रीरामकृष्णमठस्य दशमाध्यक्षेण स्वामिवीरेश्वरानन्देन इयं प्रामाणिकजीवनी श्रद्धया अनुमोदिता आसीत् ।





## লকডাউনম্ একান্তবোধশ্চ...

Covid-19 জীবাণু: অস্মাকং দৈনন্দিনীং জীবনচর্যাং প্রভূতং বিঘ্নবহলাং করোতি। রোগস্য প্রশমনার্থং লকডাউনপ্রক্রিয়া আসীৎ আবশ্যিকী। অধুনা অস্য লকডাউনস্য দ্বিমুখী প্রভাব: জনজীবনে জনমানসে চ আপতৎ। আধুনিকযুগস্য তীৱা গতিময়তা অণুপরিবারস্য সদস্যেণু পরমাণুতুল্যং মানসিকতাং বিভজ্য তেষাং মধ্যে আলোকবর্ষসমং দূরত্বং নির্মাতি। লকডাউনপ্রক্রিয়া আগত্য গৃহান্তরীনেণু সদস্যেণু পারস্পরিকং সান্নিধ্যং যোজয়তি। সুবিধাসুবিধাসু কাযিককর্মণি পরস্পরাণাং সহায়ক: ভূষা সৰ্বে পরস্পরাণাং ক্লান্তিং, মানসিকীং শ্রান্তিঞ্চ অপনোদয়ন্তি তে। দীর্ঘকালং যাবৎ 'অস্তি কুশলং তে' ইতি অপৃষ্টস্য প্রশ্নস্য অব্যক্তা জিঞ্জাসা গৃহবন্দীজনানাং পারস্পরিকে আচরণে অধুনা প্রকাশং গচ্ছতি। ইয়ং তু একান্তীকরণস্য লকডাউনপ্রক্রিয়ায়া: ইতিবাচকতা। পরন্তু অস্য ভেদান্তরোঃপি বর্ততে। জনেণু সংশয়ান্নিকা মানসিকতা - 'কিমস্য করোনা অস্তি?' ইতি চিন্তা প্রতিবাসীজনানাং মধ্যে অস্পৃশ্যতাং জনয়তি। প্রয়োজনমুদ্দিশ্য যদি কশ্চিচ্ছন: কস্যচিৎ গৃহে আগচ্ছতি, পিপাসার্ত: সন্ জলং বা যাচতে তর্হি তং স্বকীয়ে পাত্রে জলদানেঃপি স্পর্শদোষজনিতা কুণ্ঠা আয়াতি মনসি। বিশেষতয়া লোকালয়ে কস্মিন্ পরিবারে কস্যচিৎ সদস্যস্য মধ্যে যদি রোগোঃয়ং প্রাদূর্ভবতি তর্হি অপরাপরা: পরিবারা: তৎ পরিবারং ব্রাত্যং কৃষা অসহযোগং সমারভন্তে। তে বিস্মরন্তি যৎ কল্য তেষাং মধ্যে যো কোঃপি রোগাক্রান্ত: ভবিতুং শক্লোতি। ইয়ম্ অসহিষ্ণুতা অসহযোগিতা বা লকডাউনস্য নেতিবাচকতা ইতি অলং বক্তব্যেণ। যদ্বা ভবতু দ্রুতং ঐদৃশ: আবহ: নির্মূলং গচ্ছতু, সুদিনং প্রত্যাগচ্ছতু, স্বস্থ: পরিবেশশ্চ আগচ্ছতু ইত্যেব অস্মদীয়া হার্দিকী প্রার্থনা ॥

— ডাঃ সাবেরী রক্ষিতঃ



## দেবী অরণ্যনী

দেবী অরণ্যনী অরণ্যস্য অধিষ্ঠাত্রী দেবতা । ঋষিঃ ঐরশ্মদঃ দেবমুনিঃ অনুষ্টুপ্ ইতি বৃত্তেন তস্যঃ স্তুতিং কৃতবান্ ঋগ্বেদস্য দশমে মণ্ডলে (১০.১৪৬)। সা খলু অপ্রসিদ্ধা ভূম্বা অপি ঋষিকল্পনায়াং চিন্ময়ী বনমাতারূপা পরিদৃষ্টা । ষড্ভক্তসম্বলিতং সূক্তমিদং গীতধর্মীসূক্তম্ (lyrical hymn) ইতি হি পাশ্চাত্যপণ্ডিতানাংভিতমতম্ ।

গ্রামাৎ বহিঃ অরণ্যং সুবিশালং সুদূরবিস্তৃতং চ । অরণ্যস্য পালয়িত্রী কাচিৎ অধিদেবতা অরণ্যনীতি নৈরুক্তাঃ । কবিকল্পনায়াং প্রতিভাতং যৎ একাকিনী অরণ্যনী গচ্ছতি সুদূরম্। অতঃ তাং প্রতি তস্য ব্যাকুলা জিজ্ঞাসা ‘কথা গ্রামং ন পৃচ্ছসি, ন হ্বা ভীরিব বিন্দতি’ ইতি । নির্জনা বনপ্রকৃতিঃ স্বকীয়ং সৌন্দর্যং বিস্তারয়তি । প্রাণীবর্গস্য আশ্রয়দাত্রী অরণ্যনী। গহনে অরণ্যে যথা ব্যাঘ্রাদিকং অতীবহিংস্রকং পশুকুলং বিদ্যতে তথা হি শান্তচিত্তাঃ ঋষিগণাঃ অপি বসন্তি । বনমধ্যে শ্রয়তে সঙ্গীতবাদ্যম্ । যদা ‘বৃষারবায় চিচ্চিকঃ উপাবতি’, তদা ঋষিমানসে এবংবিধং প্রতীয়তে যৎ অরণ্যনী আঘাটিবাদনরতা ঋপি দেবী । সুমধুরা তস্যঃ সঙ্গীতসাধনা । স্ববীণায়াঃ সুরমূর্ছনাৎ সা মহিমান্বিতা ভবতি ।

অরণ্যে কোহপি জনঃ স্বস্য গাং আহ্বয়তি । কোহপি বা শ্রেষ্ঠবৃক্ষস্য কাষ্ঠমপহন্তি । গাবঃ তথা মৃগাঃ তৃণাদিকং ভক্ষয়ন্তি । অরণ্যে সন্তি বহবঃ বৃক্ষাঃ । বৃক্ষেষু বৃক্ষেষু সুপঞ্চানি সুমিষ্টানি চ ফলানি বর্তন্তে । অরণ্যে নিবসন্ পুরুষঃ যথেষ্টং ফলানি ভক্ষতি । অরণ্যনী সদা হি আশ্রিতান্ প্রতি সক্রুণা অস্মি ।

সূক্তস্য অস্তিমে মন্ত্রে বনমাতৃকাং ‘মৃগাণাং মাতরম্’ স্বস্তুতিং নিবেদিতবান্ বৈদিকঃ ঋষিঃ। “আঞ্জনগন্ধিং সুরভিং বহ্ন্নামকৃষীবলাম্ । প্রাহং মৃগাণাং মাতরমরণ্যানিমশংসিষম্ ॥”

অরণ্যনী অস্মাকং জননীস্বরূপা । তস্যঃ ক্রোড়ে ক্রীডন্তি বৃক্ষাঃ, বিহগাঃ, পশবঃ, মনুষ্যাঃ চ । অতঃ অস্মাভিঃ সা অবশ্যমেব রক্ষণীয়া । - ডাঃ সংঘমিত্রা মুখার্জী



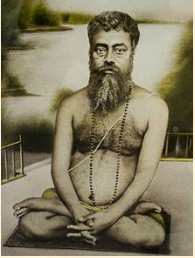
## साधकराजः कविराजः

देववाण्याः संस्कृतस्य ज्ञातारः अनेके परं विज्ञातारः दुर्लभाः। तन्मध्ये वङ्गकीर्तिः महामहोपाध्यायः गोपीनाथः कविराजः (१८८१-१९७६)। पूर्ववङ्गस्य ब्राह्मणदार्शनिकस्य वैकुण्ठनाथस्य सुनुः गोपीनाथः। प्राथमिकविद्यायाः अनन्तरं सः वाराणस्यां षट्-वर्षेभ्यः (१९१४-१९२०) सरस्वतीभवनग्रन्थालयस्य अध्यक्षपदम् अलङ्कृतवान्। तदनन्तरं तत्रैव सर्वकारस्य संस्कृतमहाविद्यालयस्य अध्यक्षः भूत्वा (१९२७-१९७१) चतुर्दशवत्सराणि संस्कृतमातरं सेवितवान्। तेन सरस्वतीभवनग्रन्थमाला अपि सम्पादिता आसीत्।



लक्ष्मप्रतिष्ठः संस्कृतज्ञः सन् अपि विनयावतारः गोपीनाथः साध्या, योगे, न्याये, वैशेषिके, वेदान्ते, बौद्धदर्शने, जैनदर्शने, शैवागमेषु, वैष्णवागमेषु, तन्त्रेषु, सूफीमते, ख्रीष्टमते प्रभृतिषु अबाधगत्या पारदर्शी आसीत्। स न तु केवलम् एकः

विख्यातः भाषाविद् शुक्लपण्डितः वा परं तस्य ज्ञानं सफलं जातं गुरुसान्निध्ये। तस्य सिद्धाः गुरवः यथा - मधुसूदनः गोसा, शशधरः तर्कचूडामणिः, Arthur Venisमहोदयः, विशुद्धानन्दः परमहंसः, आनन्दमयी माता च।



शान्नागां मर्मार्थं हृदये धारयन् मधुकरः इव स बहुभिः

आध्यात्मिकसाधकैः सह आदानप्रदानाभ्यां आत्मसम्पद् वर्धितवान् यथा - रामठाकुरेण, मेहेरबाबा इति साधकेन, सीतारामदासेन ओम्कारनाथेन, स्वामिपरमानन्दतीर्थेण, भगवान्दासेन प्रभृतिभिः। तान्त्रिकवाङ्मये शक्तदृष्टिः इति अतुलनीयशान्तीययोगदानस्य अपूर्वानुसन्धानस्य च कृते सः १९७४ ख्रीष्टाब्दे साहित्याकादेमीपुरस्कारेण पद्मविभूषणेन च सम्मानितः।

कुलदेवताभिधः गोपीनाथः आध्यात्मिकपथिकः भूत्वा सुशिष्यमाध्यमेन संस्कृतसौरभं विश्वे विस्तारयन् काशिकापुराधिनाथस्य प्रसादेन निजजीवनेन प्रमाणीकृतवान् यत् -

भित्तये हृदयग्रन्थिः, ह्रिद्यन्ते सर्वसंशयाः।

क्षीयन्ते चास्य कर्माणि, तस्मिन् दृष्टे परावरे ॥ (मुण्डकोपनिषद् २.२.८)

- ब्रह्मचारिणी प्राची



ॐ

WORLD  
SANSKRIT  
DAY